

Veranstaltungsort

Beratungsraum der Stabsstelle Chancengleichheit, Diversität
und Familie der Universität Leipzig
Strohsackpassage
Nikolaistraße 6–10 (3. Etage)
04109 Leipzig

Kontakt

Jun.-Prof. Dr. Julia Fuchs
julia.fuchs@uni-leipzig.de

Die Zahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist begrenzt.
Um vorherige Anmeldung per E-Mail wird gebeten.



UNIVERSITÄT
LEIPZIG

Halten wir es einfach! Partizipative Workshops zu Leichter Sprache in Frankreich (Lille) und Deutschland (Leipzig)

Von der Deutsch-Französischen Hochschule im
Rahmen der Ausschreibung: „Élysée-Vertrag –
Zusammen den Blick in die Zukunft richten“
gefördertes Projekt

Partizipativer Workshop
an der Universität Leipzig
9. Oktober 2023

PROGRAMM



Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule



Leichte Sprache

Leichte Sprache (LS) ist eine Form der Kommunikation, die auch für Menschen zugänglich sein soll, die Texte in Standardsprache nicht ohne Weiteres lesen und verstehen können, z. B. Menschen mit geistiger Behinderung oder funktionalem Analphabetismus. Das Konzept von LS gibt es mittlerweile in vielen Ländern für verschiedene Sprachen, z. B. für das Deutsche und für das Französische unter der Bezeichnung „FALC“ (Facile à lire et à comprendre).

LS dient dazu, Texte so zugänglich wie möglich für Menschen zu machen, die nicht über ausreichende Kenntnisse verfügen, um technische, administrative, rechtliche usw. Dokumente zu verstehen.

Das deutsch- französische Forschungsteam

Das deutsch-französische Forschungsteam, bestehend aus Linguistinnen der Universitäten Lille (Emmanuelle Canut, Juliette Delahaie) und Leipzig (Julia Fuchs), beschäftigt sich aus wissenschaftlicher und angewandter Perspektive mit LS. Uns beschäftigt vor allem die Frage, wie die teilweise sehr vagen Regeln der LS, die in verschiedenen Regelwerken formuliert sind, optimiert und universeller (für mehrere Sprachen gültig) gestaltet werden können. In diesem Zusammenhang ist es uns wichtig, unser Wissen mit der Öffentlichkeit zu teilen.

PROGRAMM

9. Oktober 2023

08:45–09:15 Uhr

Begrüßung und Einführung

09:15–10:00 Uhr

Teil 1: Gemeinsames Verfassen von Texten

10:00–11:00 Uhr

Teil 2: Diskussion: Kriterien für Leichte Sprache

11:00–11:30 Uhr

Kaffeepause

11:30–12:30 Uhr

Teil 3: Gemeinsames Umschreiben von Texten

12:30–12:45 Uhr

Schlussfolgerung und Perspektiven